



Vienna, 30. June 2022

**CONFIRMATION - HACCP
ERKLÄRUNG - HACCP**

Dear Sir/Madam,

herewith we confirm that the product **Aqua Clean Yellow**, if used according to the instructions in the product information sheets is suitable for the cleaning of food processing facilities, and may be used within HACCP concepts. Essential condition is a thorough rinsing with drinking water of surfaces intended to get in direct contact with foodstuff.

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit bestätigen wir, dass das Produkt **Aqua Clean Yellow** bei Verwendung gemäß den Anweisungen in den Produktinformationsblättern für die Reinigung von lebensmittelverarbeitenden Betrieben geeignet ist und im Rahmen von HACCP-Konzepten verwendet werden kann. Wesentliche Voraussetzung ist eine gründliche Spülung mit Trinkwasser von Oberflächen, die in direkten Kontakt mit Lebensmitteln kommen sollen.

Best regards,
Mit freundlichen Grüßen,

Tech-Masters Trading GmbH



CLAUDIU CRIȘAN
Traducător și interpret Autorizat
Limba Engleză / Limba Franceză
Art. Nr. 302/1/2010

CLAUZI
Traducător și
Limba Engleză
Aut. Nr.

SPAȚIU ALB



Traducere din limba engleză

SAN
Autorizat
Practic
10
TECH-MASTERS Trading GmbH
Perfektastraße 55, A-1230 Wien
Tel: +43 (0)1 / 867 29 07
office@tech-masters.com
www.tech-masters.eu



Viena, 30 iunie 2022

CONFIRMARE – HACCP

Stimată Doamnă/Stimate Domn,

Prin prezenta, confirmăm că produsul **Aqua Clean Yellow**, dacă este utilizat conform instrucțiunilor din fișele de informații ale produsului, este adecvat pentru curățarea unităților de prelucrare a produselor alimentare, putând fi utilizat în conformitate cu conceptele HACCP. Condiția esențială este clătirea aprofundată, cu apă potabilă, a suprafețelor destinate a intra în contact direct cu produsele alimentare.

Cu stimă,

(Semnătură indescifrabilă)

Tech-Masters Trading GmbH



Raiffeisenlandesbank Oberösterreich | IBAN: AT29 3400 0000 0266 4530 | BIC/SWIFT: RZ00AT2L
Cod fiscal: ATU62130759 | Nr. de înregistrare: FN 270967g | Locația de jurisdicție: Viena | Director general: Mario Kapelar

--- Sfârșitul traducerii ---

CLAUDIU CRISAN
Traducător și interpret Autorizat
Limba Engleză / Limba Franceză
Aut. Nr. 30267/2010

Traducere legalizată

Subsemnatul CRIȘAN CLAUDIU, interpret și traducător autorizat pentru limba/limbile străine: ENGLEZĂ/FRANCEZĂ, în temeiul autorizației nr. 30261 din 2010, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba ENGLEZĂ în limba ROMÂNĂ, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

Înscrisul a cărui traducere se solicită în totalitate are, în integralitatea sa, un număr de 1 pagină, poartă titlul/denumirea de **CONFIRMARE - HACCP**, a fost emis de **TECH-MASTERS TRADING GMBH - AUSTRIA** și mi-a fost prezentat mie în întregime.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 1 pagină și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. 396/29.09.2023, păstrată în arhiva SC ONIX CENTER SRL.

S-a încasat onorariul conform contractului.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT,

CLAUDIU CRIȘAN

Traducător și interpret Autorizat
Limba Engleză / Limba Franceză
Aut. Nr. 30261/2010

BIROU INDIVIDUAL NOTARIAL

PAULA BARAC

Timișoara, Str. Palanca 4, ap. B04, Jud. Timiș

UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI 3617/3176/30.12.2013

C.I.F. RO27919724

ROMÂNIA

UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI

BIROU NOTARIAL

LICENȚĂ DE FUNCȚIONARE NR.

SEDIUL

ÎNCHEIERE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII TRADUCĂTORULUI nr. 10 d 5d

Anul..... luna..... ziua..... **02. OCT. 2023**
BARAC PAULA

....., notar public, în temeiul art. 12 lit. J) din legea notarilor publici și a activității notariale nr.36/1995, cu modificările și completările ulterioare legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui CRIȘAN CLAUDIU, interpret și traducător autorizat în baza specimenului de semnătură depus la biroul notarial, de pe cele 2 exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o copie a actului tradus.

Înscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris autentic. **02. OCT. 2023**
S-a încasat onorariul de 50 lei plus 19% TVA cu b.f. 1 / 1

Notar public.

BARAC PAULA

